



Lösung:

Öffne ein neues Dokument im delegs-Editor.

Trage fünf Sätze im Editor ein, die dir zu dem unten abgebildeten Foto einfallen.

Übersetze deine Sätze ins Deutsche. Schreibe die deutschen Sätze in die Freitextzeile unter den jeweiligen DGS-Satz.

Fallen dir Unterschiede im Satzbau zwischen Deutsch und DGS auf? Markiere die Unterschiede rot. Diskutiere mit den anderen Kursteilnehmern.

Beispielsätze:

STADT INDEX JANA KLEID NEU SUCHEN .

Jana sucht in der Stadt ein neues Kleid.

In DGS steht die Ortsangabe am Satzanfang.

In DGS steht das Adjektiv hinter dem Nomen, im Deutschen steht es vor dem Nomen.

In DGS steht das Verb am Satzende, im Deutschen steht es hinter dem Subjekt.

JANA IHR FREUNDINNEN AUF BERATEN .

Janas Freundinnen beraten sie.

In DGS wird die Gebärde IHR hinzugefügt, um die Zugehörigkeit zu Jana auszudrücken.

In DGS wird die Gebärde AUF zu BERATEN hinzugefügt, um anzuzeigen, wer beraten wird.

Das Verb steht in DGS wieder am Satzende, anstatt direkt hinter dem Subjekt wie im deutschen Satz.